

**МОЛИТВА О МЕДРАБОТНИКАХ И ВОЛОНТЕРАХ,  
работающих с пациентами с коронавирусной инфекцией**

**С ПРИЛОЖЕНИЕМ ИМЕН ДЛЯ ПОМИНОВЕНИЯ**

Журнал «Фома» при поддержке Синодального отдела по церковной благотворительности и социальному служению и Синодального отдела по взаимоотношениям Церкви с обществом и СМИ

Выпуск от 2 мая 2020 года

Обращение епископа Пантелеимона (Шатова), председателя Синодального  
отдела по благотворительности

[2](#)

ТЕКСТЫ МОЛИТВ

[3](#)

Молитва первая

[3](#)

Молитва вторая

[4](#)

СПИСОК ИМЕН ДЛЯ ПОМИНОВЕНИЯ

[5](#)

**Благодарим епископа Пантелеиона (Шатова) и протоиерея Павла Великанова  
за помощь в подготовке брошюры.**

*«Особую признательность хотел бы выразить и врачам.  
Медицинские работники находятся сегодня на переднем  
крае борьбы с болезнью, являют подлинный героизм и  
верность своему призванию. Все это вызывает самое  
искреннее восхищение»*

*Кирилл, Патриарх Московский и всея Руси*

**Обращение епископа Пантелеимона (Шатова),  
председателя Синодального отдела по благотворительности**

Дорогие братья и сестры!

Мы с вами сейчас очень переживаем за всех, кто страдает от нового морового поветрия, поразившего миллионы людей. Мы молимся за ведомых нам и неведомых страдальцев, но мало чем еще можем им помочь.

Во время страшных эпидемий в прошлом христиане ухаживали за тяжелыми больными.

В наше время лечением больных, уходом за ними занимаются врачи и медицинские сестры. Им приходится сутками находиться в больницах, им не хватает времени на сон и на еду.

Невзирая на все меры предосторожности, они часто болевают, а некоторые умирают, заразившись от больных.

Многие больные выздоравливают, возвращаются домой, а врачи и медсестры иногда вынуждены жить отдельно от своих семей, чтобы не подвергнуть опасности близких.

Сколько еще продлится это испытание? Сколько еще недель, месяцев им нужно будет ухаживать за больными, быть свидетелями страданий и смерти?

Они совершают подвиг своего служения незаметно, их лица скрыты под масками, они не ищут от своих пациентов ни благодарности, ни воздаяния, мы не можем облегчить их тяжелый труд, но можем помолиться о них.

Наш долг молиться не только о тех, кто болеет, мы должны молиться и о тех, кто служит больным.

Это люди разных вер и национальностей, не все из них знают Того, Кого мы будем просить помочь им. Но мы знаем, что Он принимает служение ближним, как Богослужение, как служение Ему. Будем молиться о них как о служителях Любви, служителях Божиих. Будем просить, чтобы Бог открылся им в ответ на их сострадание, на их любовь, на их самоотверженное жертвенное служение страждущим. Это будет им наивысшей наградой!

Да воздаст Господь всем врачам и медсестрам, сестрам милосердия, как их раньше называли, сторицею за все то, что они отдали больным: силы, время, здоровье, жизнь.

**Епископ Пантелеимон,  
председатель Синодального отдела по благотворительности,  
председатель Комиссии по больничному служению при Епархиальном совете  
Москвы**

## ТЕКСТЫ МОЛИТВ

### Первая молитва о врачах и труждающихся ныне в лечебницах

#### **Церковнославянский текст:**

Милостивый Господи и Истинный Врачу, даяй разум и крепость всем работающим Тебе и служащим страждущим людям Твоим!

Даждь и ныне силу всем труждающимся ради исцеления болящих, укрепи руки врачующих, просвети сердца их светом веры и любви!

Огради их, по милости Твоей, ради общих молитв наших, от болезни и смятения, от малодушия и боязни!

Господи, Пострадавший до Крове за всех нас, защити их силою Креста Твоего, научи всех нас милосердию Твоему и мир Твой низпосли в души наша, да воспоем Имя Твое Святое: Отца и Сына, и Святаго Духа.

Аминь.

#### **Русский перевод:**

Милостивый Господь и Истинный Врач, дающий разумение и крепость всем работающим Тебе и служащим страждущим людям Твоим!

Дай и ныне силу всем работающим для исцеления больных, укрепи руки врачей, просвети их сердца светом веры и любви!

Огради их, по милости Твоей, ради общих молитв наших, от болезни и смятения, от малодушия и страха!

Господи, Пострадавший до Крови за всех нас, защити их силою Креста Твоего, научи всех нас милосердию Твоему и мир Твой ниспосли в души наши, да будем воспевать Имя Твое Святое: Отца и Сына, и Святого Духа.

Аминь.

## Вторая молитва о труждающихся ныне в лечебницах

Господи, Ты показал нам в пример нелицемерной любви милосердного самарянина, который помог человеку, тяжело пострадавшему от нападения разбойников. Мы же, в смиренном и покаянном чувстве принимая нынешнее испытание, постигшее нас в виде губительной болезни, просим Тебя: яви силу целебную через руки врачей, даруй им премудрость и долготерпение к находящимся в немощи.

Ты Сам, Господи, ведаешь, сколь великое множество врачей и их помощников теперь трудятся на пределе своих сил. Не взирают они на меру силы человеческой, но ежедневно являют, что жизнь христианская есть любовь деятельная и жертвенная. Ты Сам, Господи, молился до пота, подобного каплям крови: подай же и врачам силу терпения и мужество в служении, наполни Твоей силою руки их, озари их сердца надеждой, даруй им радость о всех тех многих, кто получил выздоровление через усердное врачебное попечение.

Господи! Взирая к Тебе, распятому нас ради на Кресте, израненному и беспомощному, мы простираем мысль нашу и скорбь сердца о всех несущих врачебное служение. Ведь их может поразить губительная болезнь. Боль сердец наших о врачах, которые сами постоянно в опасности от этой болезни. Сохрани их от страха и смущения, небрежения и самонадеянности. Пусть благодатная сила Святого Духа Твоего неотступно сохраняет их от всякого зла.

Дай укрепление сродникам, близким и всем их домашним, о которых скорбит их сердце. Сохрани их от всех тяжких бед, обстоятельств и скорбей. Не оставь их, Господи, без Твоей всемогущей помощи и утешения.

Сделай явной, Господи, особую милость Твою над врачами, у которых не хватает веры по причине тяжести нынешних испытаний. Для тех, чей путь к Тебе лишь начат, подай разум понять, что нынешнее испытание являет Твою любовь, и Ты Сам рядом со страждущими во время скорби их, разделяя их боль и страдание.

Веруем, Господи, и исповедуем, что по несказанному Твоему Божественному Смотрению обратишь все эти испытания каждому ко благу, и всякий из нас станет обновленным, здравомысленным и благоразумным. Аминь.

## СПИСОК ИМЕН ДЛЯ ПОМИНОВАНИЯ

Братья и сестры! Списки для поминовения поступают к нам из разных источников, лишь о части людей мы можем точно сказать относительно их принадлежности к Православной Церкви. Так как молитва предназначена для келейного (домашнего) чтения, это не имеет принципиального значения и прочесть можно и нужно все имена. Однако если кто-то решит и сможет помянуть этих людей именно в храме, мы отдельно отметили в списке тех, о ком мы точно знаем, что они крещены в Православие.

Православные:	Вероисповедание неизвестно:
Кристина	Вячеслав
Наталья	Ирина
Ольга	Олег
Любовь	Валентина
Максим	Наталия
Елена	Георгий
Анна	Надежда
Нона	Валентина
Сергей	Дионисий
Лариса	Александр
Наталия	Наталья
Николай	Ирина
Светлана	Анна
Елена	Марина
Сергий	Фатима
Ольга	Давид
Юрий	Лариса
Наталия	Светлана
Ирина	Любовь
Никита	Альбина
Анна	Холисо
Ольга	Ольга
Наталия	Олеся
Фотиния	Ирина
Тамара	Сергий
Татьяна	Валентина
Елена	Елена

Елена	Ирина
Тамара	Олег
Иулия	Наталия
Евгений	Георгий
Елена	Елена
Светлана	Ирина
Светлана	Иван
Ирина	Лали
Наталья	Иаков
Татьяна	
Надежда	
Ангелина	
Виктория	
Марина	
Элла	
Татьяна	
Сергей	
Андрей	
Ольга	
Елена	
Ольга	
Ольга	
Елена	
Алевтина	
Марина	
Фотиния	
Татьяна	
Наталья	
Анна	
Юрий	
Ирина	
Надежда	

Светлана	Валентина
Ирина	Мирослав
Иулиания	Глеб
Роман	Александр
Наталья	Наталья
Зоя	Наталья
Валерия	Татьяна
Сергей	Марина
Елена	Евгения
Анастасия	Юрий
Мария	Светлана
Андрей	Вероника
Ольга	Анастасия
Татьяна	Елена
Наталья	Наталья
Алла	Екатерина
Николай	Георгий
Дмитрий	Александра
Юлия	Елена
Ирина	Фотиния
Надежда	Татьяна
Константин	Татьяна
Елена	Надежда
Фотиния	Татьяна
Ирина	Ольга
Сергий	Наталья
Татьяна	Сергей
Алла	Александр
Максим	Елена
Евгения	Ирина
Андрей	Елена
Ирина	Полина
Дмитрий	Дарья
Светлана	Илья
Ирина	Татьяна
Елена	Ирина
Оксана	Елена
Ольга	Юлия
Иван	Юлия
Дарья	Наталья
Екатерина	Арсений

Анастасия	Сергий
Вячеслав	Константин
Артур	Аркадий
Григорий	Валентина
Ирина	Наталия
Татьяна	Василий
Сергий	Пантелеймон
Артур	Наталья
Дмитрий	Николай
Иулиания	Илья
Юрий	Татиана
Надежда	Фотиния
Геннадий	Галина
Николай	Наталья
Евгения	Елена
Наталия	Татиана
Сергий	Вячеслав
Евгений	Екатерина
Константин	Иоанн
Галина	Георгий
Татьяна	Татьяна
Галина	Ирина
Екатерина	Олег
Иулиания	Алексей
Татиана	Марина
Фотиния	Татьяна
Елена	Екатерина
Татиана	Дмитрий
Наталия	Ирина
Ольга	Екатерина
Анна	Раиса
Людмила	Рустик
Нина	Мурман
Екатерина	Марина
Галина	Дарья
Антонина	Юрий
Маргарита	Фаина
Анна	Анна
Ирина	Александр
Любовь	Артемий
Антон	Александр



Галина	Роман
Лариса	Ирина
Валентина	Дмитрий
Вера	Андрей
Митрофания	Иван
Ксения	Лариса
Алексей	Иулия
Александр	Александра
Галина	Екатерина
Инна	Любовь
Александра	Сергий
Сергей	Дмитрий
Наталья	Алексей
Илья	Светлана
Виктория	Ольга
Дмитрий	Светлана
Анастасия	Леонид
Мария	Алексий
Ольга	Валентина
Фотиния	Максим
Ольга	Сергий
Елена	Алексий
Христина	Андрей
Ирина	Ирина
Сергей	Ирина
Елена	Надежда
Надежда	Елена
Дионисий	Антоний
Елена	Людмила
Александр	Елена
Наталья	Лариса
Вера	Нина
Татиана	Ольга
Лия	Ольга
Иоанна	Татиана
Александр	Фотиния
Павел	Елена
Нина	Людмила
Игумен Тихон	Екатерина
Надежда	Татьяна
Валентина	Надежда

Нина	Сергий
Василиса	Константин
Мария	Павел
Татьяна	Артемий
Татиана	Татиана
Екатерина	Лариса
Иулия	Лариса
Татияна	Екатерина
Валентина	Любовь
Ирина	Людмила
Дарья	Михаил
Ирина	Алла
Анна	Мария
Дмитрий	Иулия
Галина	Людмила
Евгений	Георгий
Татьяна	Светлана
Валентина	Ольга
Анна	Людмила
Ирина	Александр
Марина	Татиана
Наталья	Арсений
Николай	Вера
Елена	Ольга
Александра	Екатерина
Анна	Елена
Мария Магдалина	Павел
Алексий	Александр
Татиана	Денис
Вера	Татьяна
Елена	Мария
Регина	Любовь
Евгений	Иулия
Фотиния	Иоаким
Наталья	Ирина
Александр	Елена
Наталья	Тамара
Геннадий	Виктор
Любовь	Фотиния
Иван	Виктор
Андрей	Ольга

Марина	Ольга
Дарья	Лариса
Дмитрий	Нина
Михаил	Андрей
Елена	Георгий
Елена	Александр
Анастасия	Владимир
Наталия	Татьяна
Татиана	Ирина
Василиса	Елена
Елена	Вячеслав
Лариса	Павел
Любовь	Елена
Валентина	Ирина
Ольга	Татьяна
Елена	Светлана
Надежда	Леонид
Николай	Надежда
Никита	Ксения
Мария	Анна
Мария	Валерия
Татиана	Ирина
Анна	Людмила
Екатерина	Антон
Сергий	Галина
Сергий	Сергий
Игорь	Ирина
Ирина	Фотиния
Вера	Максим
Ирина	Ольга
Валентина	Людмила
Александр	Ольга
Ирина	Ирина
Ольга	Наталья
Алексий	Татиана
Ирина	Екатерина
Владимир	Татяна
Ксения	Татиана
Фотиния	Михаил
Владимир	Дарья
Ольга	Анастасия
Глеб	
Екатерина	
Юлия	

Андрей	Надежда
Илья	Антонина
Мария	Лидия
Ольга	Анна
Екатерина	Олег
Анна	Ангелина
Ольга	Татьяна
Александр	Федор
Надежда	Зинаида
Сергей	Павел
Валерий	Дмитрий
Александра	Галина
Илья	Александр
Юлия	Ксения
Ольга	Анна
Яна	Виктория
Александра	Николай
Денис	Алла
Иулиания	Анастасия
Сергий	Ирина
Андрей	Максим
Вадим	Милица
Михаил	Наталья
Сергий	Сергий
Илия	Фотиния
Андрей	Вера
Дмитрий	Александр
Александр	Калиса
Андрей	Александр
Наталья	Елена
Галина	Анастасия
Инна	Олеся
Галина	Станислав
Наталья	Татьяна
Наталья	Ирина
Мария	Надежда
Сергий	Сергий
Геннадий	Александр
Алексий	Александр
Татьяна	Евгений
Олег	Владимир
Елена	
Татiana	
Татiana	
Владимир	
Алексий	
Максим	

Галина  
Елена  
Иулиания  
Евгений  
Татьяна  
Виктория  
Владимир  
Екатерина  
Александр  
Людмила  
Лариса  
Кирилл  
Людмила

Светлана  
Марина  
Елена  
Миланья  
Лия  
Елена  
Ирина  
Ольга  
Андрей  
Алексий  
Нелли  
Ольга  
Дмитрий  
Агния  
Наталья  
Ирина  
Екатерина  
Надежда  
Дионисий  
Андрей  
Валентина  
Александр  
Елена  
Евгений  
Евгений  
Константин  
Галина  
Надежда  
Ксения  
Анна  
Елена  
Светлана  
Ольга  
Иулия  
Христина  
Елена  
Любовь  
Татиана  
Ксения  
Мария  
Лилия

	Евгений Лариса Ольга Петр Владимир Елена Геннадий Аполлинария Сабина Хасан Максим Анна Андрей Анна Вера Елена Людмила Евгения Лариса Ирина Самира Артемий Дмитрий Елена Анна Екатерина Полина Ольга Евгений Наталья Лариса Ирина Сергий Людмила Елена Виктория Ирина Наталья Иоанн Виктория Ирина
--	---

	Наталия
	Наталия
	Станислав
	Вячеслав
	Алексий
	Ирина
	Анастасия
	Надежда
	Елена
	Елена
	Фотиния
	Татиана
	Наталия
	Иулия
	Анна
	Наталия
	Татиана
	Елена
	Мария
	Фотиния
	Анна
	Татьяна
	Александр
	Наталия
	Димитрий
	Александр
	Елена
	Ирина
	Елена
	Ирина
	Татиана
	Ирина
	Артем
	Любовь
	Иулия
	Ольга
	Анна
	Анастасия
	Маргарита
	Анастасия
	Александр

	Алексей
	Александр
	Елена
	Алексей
	Дионисий
	Мария
	Мария
	Анна
	Татиана
	Екатерина
	Сергий
	Сергий
	Игорь
	Ирина
	Вера
	Ирина
	Ольга
	Наталья
	Ирина
	Вова
	Виктория
	Евгений
	Ольга
	Ольга
	Ольга
	Татиана
	Ольга
	Александр
	Ирина
	Ольга
	Владимир
	Дмитрий
	Мария
	Николай
	Ольга
	Наталья
	Татиана
	Елена
	Игорь
	Анна
	Елена



	Марина
	Павел
	Елена
	Сергий
	Денис
	Елена
	Елизавета
	Домна
	Сергий
	Михаил
	Лариса
	Екатерина
	Александр
	Светлана
	Екатерина
	Ольга
	Людмила
	Елизавета
	Ольга
	Анна
	Елена
	Татьяна
	Дмитрий
	Галина
	Елена
	Ирина
	Наталья
	Любовь
	Наталья
	Светлана
	Татьяна
	Марина
	Валентина
	Ксения
	Лариса
	Наталья
	Марина
	Станислав
	Игорь
	Павел
	Елена

Анастасия  
Валентина  
Лидия  
Дмитрий  
Надежда  
Ольга  
Марина  
Наталья  
Сергей  
Юлия  
Вячеслав  
Дарья  
Артемий  
Давид  
Ирина  
Игорь  
Татiana  
Валерия  
Димитрий  
Мария  
Мария  
Елена  
Анастасия  
Алла  
Михаил  
Александр  
Виктор  
Ирина  
Анастасия  
Наталья  
Елена  
Никита  
Юрий  
Петр  
Лариса  
Иоанн  
Ольга  
Наталья  
Елена  
Василий  
Андрей

Марина  
Ерануя  
Лиана  
Екатерина  
Светлана  
Ольга  
Татьяна  
Надежда  
Ксения  
Ирина  
Елена  
Наталия  
Анна  
Наталия  
Наталия  
Наталия  
Ольга  
Алексий  
Ирина  
Михаил  
Александр  
Ольга  
Мария  
Евгений  
Дионисий  
Александр  
Сергий  
Антон  
Анна  
Татиана  
Марина  
Димитрий  
Лев  
Александра  
Елена  
Алевтина  
Татиана  
Алексий  
Юлия  
Валерия  
Сергий

Мария  
Анастасия  
Александра  
Серафима  
Михаил  
Вера  
Игорь  
Кристина  
Андрей  
Ирина  
Анна  
Наталья  
Андрей  
Ксения  
Нина  
Максим  
Ксения  
Галина  
Павел  
Татиана  
Наталья  
Георгий  
Нина  
Анастасия  
Улия  
Фотиния  
Любовь  
Станислав  
Наталья  
Валентина  
Людмила  
Елена  
Наталья  
Олег  
Елена  
Константин  
Андрей  
Ксения  
Анна  
Георгий  
Анна

	Василий
	Ольга
	Серен
	Анастасия
	Татиана
	Фотиния
	Елена
	Сергий
	Алексий
	Алексий
	Евгений
	Надежда
	Кира
	Дмитрий
	Евгения
	Алла
	Зухра
	Людмила
	Галина
	Галина
	Вячеслав
	Наталья
	Юрий
	Елена
	Елена
	Наталья
	Лилия
	Анна
	Марина
	Наталья
	Анна
	Константин
	Анатолий
	Галина
	Дмитрий
	Елена
	Мария
	Людмила
	Ирина
	Иоанн
	Галина

	Дмитрий
	Екатерина
	Артемий
	Анастасия
	Ирина
	Галина
	Фотиния
	Татиана
	Надежда
	Сергий
	София
	Андрей
	Иулия
	Владимир
	Наталья
	Александр
	Алексей
	Ольга
	Татьяна
	Людмила
	Елена
	Ирина
	Алексий
	Георгий
	Евгений
	Светлана
	Ольга
	Петр
	Владимир
	Александра
	Анна
	Александра
	Мария
	Наталья
	Ангелина
	Ирина
	Роман
	Нина
	Дмитрий
	Мария
	Елена

	Ираклий
	Нана
	София
	Давид
	Дареждан
	Мария
	Светлана
	Галина
	Александр
	Ольга
	Петр
	Ирина
	Александра
	Людмила
	Ирина
	Владимир
	Александра
	Ксения
	Александр
	Сергей
	Татьяна
	Надежда
	Юрий
	Наталья
	Александр
	Елена
	Екатерина
	Людмила
	Ирина
	Елена
	Василий
	Александр
	Анна
	Евгений
	Ксения
	Ольга
	Инна
	Светлана
	Валентин
	Ольга
	Александр

	Владимир
	Валерия
	Дарья
	Екатерина
	Елена
	Александр
	Ольга
	Ольга
	Мария
	Елена
	Николай
	Андрей
	Алексей
	Николай
	Игорь
	Наталья
	Мария
	Елена
	Леонид
	Антон
	Кирилл
	Владимир
	Наталья
	Игорь
	Вера
	Мария
	Лев
	Марфа
	Наталья
	Виктор
	Елена
	Ирина
	Евгений
	Максим
	Ольга
	Екатерина
	Ангелина
	Зоя
	Валентина
	Антонина



